

出國報告（出國類別：兩岸論壇及考察）

海峽兩岸大學圖書館合作發展論壇

服務機關：國立高雄大學

姓名職稱：圖書資訊館館長 陶幼慧

派赴國家：中國

出國期間：100年3月31日至4月7日

報告日期：100年4月12日

一、摘要

國立高雄大學圖書資訊館館長陶幼慧教授，隨同國立台灣大學圖書館林光美副館長帶領的台大數位典藏中心項潔主任、台大圖書館陳光華副館長、政大圖書館劉吉軒館長、成大台文所吳密察教授與中研院史語所邱澎生研究員一行七人，代表台灣圖書館界參與第三屆海峽兩岸圖書館發展與合作論壇。地點在四川大學圖書館會議廳，除了兩天的論壇外，並由四川大學安排有關人文類的博物館參訪行程，包含落帶古鎮、三星堆博物館、金沙博物館、建川博物館、上裡古鎮、四川省博物館、成都室檔案局、中國科學院成都分院圖書館等，為此次論壇主題「特色來源資料的收集與建設」的討論之餘，也更加了解彼岸在大學圖書館範疇外的特色或數位典藏發展，有進一步交流及了解，成果豐碩。

二、參訪背景及目的

台大圖書館陳光美副館長，為本校 2000 年創校以來的圖書館諮詢委員，對於本校圖書館的建設與發展有重大的貢獻。林副館長長期以來積極推動兩岸圖書館合作與發展，並於近年來開始在彼岸舉辦兩岸海峽兩岸大學圖書館合作與發展論壇，先後曾在南京東南大學及廈門大學舉辦過前兩屆論壇，本校很榮幸有機會首次加入台灣代表團的陣容，和台灣歷史悠久的大學圖書館及學者一起參與於四川大學舉辦的第三屆論壇。

國立高雄大學圖書資訊館陶幼慧館長，應四川大學圖書館馬繼剛館長及中國大陸 CALIS 管理中心副主任陳凌副館長邀請，於今年四月 1~9 日，赴四川大學參與論壇及參訪行程。此次主題為「特色來源資料的收集與建設」，組成的成員以台灣在數位典藏及特色資源數位化相關領域的代表人物為主。前台大圖書館館長暨現任台大數位典藏中心項潔主任，參與投入台灣

數位典藏工作，為台灣相關領域的翹楚之一；其所負責的淡新檔案典藏計畫的主要成員，包含成大台文所吳密察教授、中研院史語所邱澎生研究員、台大數位典藏中心蔡焜民研究員，亦一同參與報告；政大劉吉軒館長則報告台灣最富人文社會氣息的大學圖書館，報告政大特有的各種特色來源及典藏工作發展；本人代表的高雄大學，則是與上述幾所學校對比的台灣小而美的學校，報告特色專區的發展策略的建置。論壇代表涵蓋面非常專業，由臺灣大學林光美副館長領隊，共 7 人參與。

參訪期間，在各地都受到極高規格的接待，除了四川大學本身的論壇外，並參訪中科院成都分部圖書館、成都檔案局、四川農業大學圖書館、成都醫學院圖書館等單位座談暨用餐。因本人提早於 7 日返台，後續仍有一天與西南交通大學的延伸性論壇，本人因此無法與會。除了瞭解各單位現況暨發展特色為主，期能於日後進行更深入之圖書館發展與合作交流，期使本校小而美的高雄大學圖書館發展能更上層樓。

三、行程與參訪過程內容

四月 1-2 日論壇議程，共有 114 為與會者，一半以上來自四川境內各級高等學院，但是各省的學校參與人士也不少，東至北京與山東、南至廈門與廣東、西至四川臨近的貴州、西北至烏魯木齊等，都有代表與會，圖 1 為第一天開幕之後的與會人士大合照。

第一天 4 月 1 日上午的開場，包含由大陸武漢大學報告 CALIS 特色資料庫建設，以及台灣方面項潔主任報告「從特色典藏建置到數位人文研究」的課題，為兩岸交流揭開序幕。兩方都是重量級的介紹，各有 40 分鐘簡介及 20 分鐘的提問時間；由於提問踴躍，超過時間未能回覆的問題，都保留到隔天的頭腦風暴中一併討論回覆。



圖 1 與會人士大合照

4月1日下午第一場，則由台灣參與人員逐一報告，依次為政大劉吉軒館長的「政治大學特色館藏建置與發展」、本人報告的「高雄大學特色專區建置」、中研院邱澎生研究員的「簡介台灣多樣性知識網」、成大吳密察教授的「台大圖書館特色典藏-淡新檔案整理」、以及台大數典中心蔡焜民研究員的「特色典藏術位化與推廣應用」。下午第二場，則由大陸方面代表逐一報告，依次為北京清華大學高瑄書記的「中國科技史術自圖書館研究及建設」、四川大學姚樂野教授的「災害管理與危機應對資料庫建設的思考」、貴州師範大學圖書館張偉雲館長的「貴州地方文獻資源建設」、四川大學馬繼剛館長的「獨具巴蜀地域歷史人文特色的資料庫」、以及方正阿帕比公司劉春濤經理的「方正阿帕比助力圖書館特色資源建設」。每人報告 20 分鐘，兩場各保留 30 分鐘統問統答，也都是時間不夠，留待隔天的頭腦風暴中一併討論回覆。

4月2日上午第一場的重點在於機構典藏，開場由台大圖書館陳光華副館長報告的「以學術資訊傳播的觀點看機構典藏之建置」，再由重慶大學圖書館彭曉東館長報告「重慶大學機構庫建置」。各 30 分鐘報告時間，兩人結束後，另有 30 分鐘的提問。因為機構典藏和特色資源典藏，都是近年來兩

岸圖書館界的發展重點，昨天的相關議題也有聽眾夾雜問題，請兩天來所有的與會報告人士共同回覆。

上午第二場則為頭腦風暴，邀請臺灣所有代表及大陸幾所圖書館館長一同與談，由台下參與者提問，共同回答。除了新提問題外，昨日的延伸問題也都反覆彙整回覆。也因此，一些圖書館相關業務的問題也都觸及，擴大了兩岸圖書館重要業務經驗的交流範疇。隨後並由四川大學馬繼剛館長與台灣大學林光美副館長共同總結，並宣布第四屆的論壇，將由西安的交通大學接手辦理。

四川大學圖書館安排臺灣代表的其它文化參訪如下:

4月2日下午 - 洛帶古鎮

4月3日 - 金沙博物館、三星堆博物館

4月4日 - 大邑川西民居、建川博物館、成都醫學院圖書館

4月5日 - 上裏古鎮、四川農業大學圖書館

4月6日 - 四川省博物館、四川省檔案館、中科院圖書館成都分部

因本人有事必須於4月7日當天搭機返台，後面兩天由西南交通大學安排的行程就沒有參與，但規劃如下：

4月7日 - 都江堰、映秀地震遺址

4月8日則由西南交大學圖書館舉辦的臺灣專家論壇，包含上午項潔主任報告的「臺灣大學特色典藏建置經驗」、政大劉吉軒館長報告的「特色資源建置與使用加值發展-政大經驗」、臺灣大學圖書資訊系陳光華教授報告的「臺灣學術機構典藏的建置與發展」、林光美副館長報告的「臺大圖書館之行銷與創新服務」，並由林副館長和與會大陸專家進行另一場頭腦風暴座談。

四、交流成果

此行的論壇及參訪行程，實質加強兩岸圖書館於特色來源資料與典藏的交流與可能的合作關係。大陸在 CALIS 第三期計畫的投入及台灣在數位典藏與機構典藏的發展經驗，讓雙方彼此對於兩岸各校現況暨發展特色，均能有深入的了解，以期日後可進行更深入之圖書館合作之交流。此外，主題之外的圖書館業務經驗，也是與會的大陸各級學校有興趣了解的議題。例如，台大擠身網路大學排名前百名很重要的機構典藏推廣策略的影響，就是彼岸所欠缺的，而高雄大學正在推廣機構典藏業務，從此報告中及私下的詢問，收穫頗多亦將有助於高雄大學機構典藏的推廣策略；又如大陸的凱理學院擁有 20 萬份古地契，讓台灣數位典藏淡新檔案的整理團隊，非常有興趣了解與參與。

高雄大學的收穫也不少：例如新建置的情緒紓緩專區，也讓成都醫學院的劉萍館長很有興趣，了解除了源自較嚴肅的書目療法內涵外，圖書館也可以較輕鬆的情緒紓緩專區設置，甚至於不同於書本閱讀的形式發展；劉萍館長希望和高雄大學互相保持連繫，彼此分享情緒紓緩；重慶郵電大學的葛君佛館長，也希望今年該校校長拜訪台灣時，到南部來時可拜訪本校，洽談各種可能的合作機會；湖北民學院的王文兵副館長對於本校實施成功的英檢專區及電子資料庫採購決策過程的改變，都非常有興趣交換彼此的經驗；曾經蒞臨本校圖資館兩次觀摩大樓的內裝設計的武漢大學燕今佛館長，也誠摯邀請本人於該校舊館改建完成後，至該校參觀比較其新館的內裝設計成果。

五、心得與建議

最重要的成果是大陸方面對於台灣團隊於機構典藏與數位典藏的發展，均讚嘆有加，認為在深度及執行技巧上都超越大陸高校的水準。同時，台灣團隊對於大陸富有豐沛的經費與人力，加上天然的數位典藏內涵，也都認為有少數學校和台灣的水準已經相近不遠，且未來的成長潛力極為雄厚。

由於大陸圖書館界暨其文化部門領導，都非常重視本林光美副館長歷年來所組成的圖書館界訪問團，因而也都備受禮遇。這樣的經驗和本人以往代表高雄大學和大陸交流的經驗很不一樣。

綜而言之，藉由此行獲取兩岸辦館優點，期使本校未來於圖書館領域能更上層樓。此行無論是敦睦校誼抑或拓展圖書館合作交流都相當成功，成果豐碩。以高雄大學的條件，不但可分享新學校圖書館成長與發展的經驗與策略，更可於此兩岸圖書館交流中，獲得許多寶貴的經驗，日後更應該積極參與向兩岸大學圖書館的菁英多加學習。

六、攜回資料

論壇光碟議程、通訊錄暨光碟各一份；台灣多樣性知識網概念手冊；大陸中科院圖書館成都分部簡介一份。

出國報告審核表

出國報告名稱：海峽兩岸大學圖書館合作發展論壇 出國報告書		
出國人姓名	職稱	服務單位
陶幼慧	教授兼圖資館館長	國立高雄大學
出國類別	<input checked="" type="checkbox"/> 考察 <input type="checkbox"/> 進修 <input type="checkbox"/> 研究 <input type="checkbox"/> 實習 <input checked="" type="checkbox"/> 其他 兩岸論壇 (例如國際會議、國際比賽、業務接洽等)	
出國期間：100年3月30日至100年4月7日		報告繳交日期：100年4月12日
計畫主辦機關審核意見	<input type="checkbox"/> 1.依限繳交出國報告 <input type="checkbox"/> 2.格式完整(本文必須具備「目的」、「過程」、「心得及建議事項」) <input type="checkbox"/> 3.無抄襲相關出國報告 <input type="checkbox"/> 4.內容充實完備 <input type="checkbox"/> 5.建議具參考價值 <input type="checkbox"/> 6.送本機關參考或研辦 <input type="checkbox"/> 7.送上級機關參考 <input type="checkbox"/> 8.退回補正，原因： <input type="checkbox"/> 不符原核定出國計畫 <input type="checkbox"/> 以外文撰寫或僅以所蒐集外文資料為內容 <input type="checkbox"/> 內容空洞簡略或未涵蓋規定要項 <input type="checkbox"/> 抄襲相關出國報告之全部或部分內容 <input type="checkbox"/> 電子檔案未依格式辦理 <input type="checkbox"/> 未於資訊網登錄提要資料及傳送出國報告電子檔 <input type="checkbox"/> 9.本報告除上傳至出國報告資訊網外，將採行之公開發表： <input type="checkbox"/> 辦理本機關出國報告座談會(說明會)，與同仁進行知識分享。 <input type="checkbox"/> 於本機關業務會報提出報告 <input type="checkbox"/> 其他_____	
審核人	一級單位主管	機關首長或其授權人員

說明：

- 一、各機關可依需要自行增列審核項目內容，出國報告審核完畢本表請自行保存。
- 二、審核作業應儘速完成，以不影響出國人員上傳出國報告至「政府出版資料回應網公務出國報告專區」為原則。